



03.03.2020

Fragen und Antworten zu Coronavirus bei Tieren (alle Sprachen)

Wie gross ist das Risiko, dass Haustiere mit dem Coronavirus angesteckt werden können?

Das Risiko wird als sehr gering eingeschätzt. Haustiere spielen höchstwahrscheinlich keine Rolle bei der Übertragung der Krankheit. Die Informationen darüber sind im Moment aber noch nicht vollständig. Wir können nicht ausschliessen, dass sich Haus- oder andere Tiere mit dem Virus infizieren oder kontaminiert werden, wenn sie in einer Wohnung eines Coronavirus-Patienten gehalten werden. Die Tiere selber zeigen keine Symptome der Krankheit, das heisst, sie erkranken nicht.

Was können Tierhalterinnen und Tierhalter machen?

Personen, die wegen Coronavirus unter Beobachtung stehen und in Quarantäne sind, sollten den Kontakt zu ihren Haustieren (zum Beispiel Katzen oder Kaninchen) möglichst vermeiden und sie durch gesunde Personen betreuen zu lassen. Im Umgang mit den Tieren sind die üblichen Hygienemassnahmen wie regelmässiges Händewaschen anzuwenden. Besonderes Baden oder Desinfizieren von Hunden und Katzen ist nicht notwendig. Hunde aus einem Quarantänehaushalt sollen nur angeleint und kurz an die frische Luft geführt werden, damit sie ihre Bedürfnisse erledigen können. Kontakt mit anderen Menschen und Tieren ist dabei nach Möglichkeit zu vermeiden. Tierhalterinnen und Tierhalter, die keinen Bezug zu Verdachtsfällen haben, wenden die üblichen Hygienemassnahmen an.

FRANZÖSISCH

Quel est le risque que les animaux de compagnie soient infectés par le coronavirus ?

On estime que le risque est très faible. Les animaux domestiques ne jouent probablement aucun rôle dans la transmission de la maladie. Toutefois, les informations à ce sujet ne sont pas exhaustives pour le moment. On ne peut exclure une infection ou un risque de contagion par le virus pour les animaux de compagnie ou d'autres animaux détenus au domicile d'une personne atteinte par le coronavirus. Les animaux eux-mêmes ne présentent aucun symptôme de la maladie, c'est-à-dire qu'ils ne tombent pas malades.

Que peuvent faire les détenteurs d'animaux ?

Les personnes en observation ou en quarantaine à cause du coronavirus et qui ont des animaux de compagnie (chats ou lapins) doivent éviter autant que possible tout contact avec ceux-ci et les faire prendre en charge par d'autres personnes. En cas de contact, les mesures d'hygiène sont les mêmes que d'habitude, à savoir se laver les mains. Les chiens dont les détenteurs sont en quarantaine doivent être sortis tenus en laisse et seulement pour faire leurs besoins. Il faut éviter autant que possible le contact avec d'autres personnes et d'autres animaux.

Les détenteurs d'animaux sans aucun lien avec des cas suspects doivent appliquer les mesures d'hygiène habituelles.

ITALIENISCH:

Quanto è grande il rischio che gli animali domestici possano contrarre il coronavirus?

Il rischio è considerato molto esiguo. È molto improbabile che gli animali domestici abbiano un ruolo nella trasmissione della malattia. Tuttavia, le informazioni al riguardo non sono ancora complete al

momento. Non possiamo escludere la possibilità che animali domestici o altri animali possano essere infettati o contaminati dal virus se tenuti in casa di un paziente affetto da coronavirus. Gli animali stessi non mostrano alcun sintomo della malattia, ovvero non si ammalano.

I detentori di animali che non hanno un legame con casi sospetti applicano le consuete misure igieniche.

Cosa possono fare i detentori di animali?

Se le persone che sono sotto osservazione e in quarantena a causa del coronavirus hanno animali domestici come gatti o conigli, si raccomanda ai pazienti di evitare il contatto con essi e di farli accudire da altri. Per il resto, occorre rispettare le consuete misure igieniche, come il lavaggio delle mani. I cani di una famiglia in quarantena dovrebbero essere tenuti al guinzaglio e portati all'aria aperta solo per un breve periodo di tempo, in modo che possano provvedere ai loro bisogni. Il contatto con altre persone e animali dovrebbe essere evitato, se possibile.